

En souvenir de
MONSIEUR

Martial VAN HASSELT

veuf de Dame

Marie-Antoinette HOEFMANN

né à Renaix le 30 août 1912
et y décédé le 13 septembre 1986,
administré des Saints Sacrements

Ancien Président fondateur de la «Roue Indépendante»,
Ancien Président des «Winterschutters»,
Ancien Vice-Président de la «Gilde St Sébastien»,
Résistant armé de l'Armée Secrète,
Cité à l'ordre du jour de l'Armée Secrète.
Croix de guerre 1940 avec Palme.
Médaille de la résistance,
Distinction Anglaise «Winston Churchill»,
Distinction Anglaise (Reine Elisabeth II)
«Commandement»,
Médaille commémorative Française
de la guerre 1939-1945 avec barrette «Libération»,
Médaille d'Honneur
pour acte de courage et d'abnégation.

Une vie comprend de bons et de mauvais jours, s'accompagne souvent de richesse et de pauvreté, et est marquée par la maladie et la santé, par le bonheur et le malheur.

Vivre en étant confronté à tout cela est un vrai exploit. Martial a, par son travail acharné, accompli sa tâche quotidienne. En outre, il a partagé son labeur avec ceux qui étaient dans le besoin.

En vrai patriote, il a aimé sa patrie, principalement durant la dernière guerre, et il a combattu l'ennemi pour que la Belgique soit libérée du joug de l'opresseur. «Honneur et gloire à nos Héros de la Libération!»

Vivre, c'est savoir que nous sommes appelés à côtoyer les autres, à partager, jour après jour, avec ceux qui nous entourent.

A tous les membres de la famille, à mes amis et voisins, je demande de prier pour moi, et je supplie le Dieu de toute Vie de m'accueillir auprès de Lui, pour la bonté et l'amour qui étaient présents en moi.

Dieu de Miséricorde et d'Amour, accorde-nous ton aide et ton réconfort!

Een leven verloopt over goede en kwade dagen; gaat gepaard met armoede en rijkdom en wordt getekend door ziekte en gezondheid, geluk en ongeluk.

Hiermee weten te leven is een hele opdracht. Martial heeft door noeste arbeid zijn dagtaak volbracht. Hij wist zijn arbeid te delen met wie klein en hulpbehoefend was. Hij was ook zijn Vaderland genegen. Het is goed te weten dat mensen voor onze vrijheid in de vuurlinie hebben gestaan, vrijwillig en in volle overtuiging om de vrijheid van het Land. «Honneur et gloire à nos Héros de la Libération!».

Leven is nu dag aan dag ook weten, dat wij geroepen zijn tot broederlijkheid, tot samenhorrigheid.

Aan alle familieleden, vrienden en buren vraag ik, gedenk mij in uw gebeden, en mocht de God van alle Leven mij opnemen voor alles wat goedheid en liefde was in mijn leven.

God van Barmhartige liefde, schenk ons uw troost en uw steun!

La famille remercie.
De familie dankt U.

Funérailles Aelvoet, Renaix.

